

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

č. KRHZ-NR-VO-256-005/2022

uzatvorená § 659 až 662 Občianskeho zákonníka
a § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z.
o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

1. Požičiavateľ: Slovenská republika – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava

IČO: 00151866

v zastúpení: plk. Ing. Jozef Voľanský, na základe plnomocenstva č. p.: PHZ-KA4-2022/002710-001 zo dňa 15.6.2022

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

2. Vypožičiavateľ:

obec (mesto): Mesto Šurany

so sídlom: Námestie Hrdinov 1, 942 01 Šurany

IČO: 00309311

v zastúpení: Ing. Marek Oremus, primátor mesta

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet a účel výpožičky

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 278/1993 Z. z.“) a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve prenechať vypožičiavateľovi do bezplatného užívania hnutelný majetok štátu v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky:

a)hasičský automobil – cisternová automobilová striekačka:

kategória:	N2,
značka:	IVECO,
obchodný názov:	CAS 15,
typ/variant/verzia:	IS70CI2BA/WISS/15/0.75,
výrobca vozidla/podvozku:	WAWRZASZEK ISS SP.ZO.O., POL.,
druh karosérie/nadstavby:	SG HASIČSKÁ,
identifikačné číslo motora/typ):	F1CFL411J*C
VIN:	ZCFC170A405009162
osvedčenie o evidencii č.:	PC 397365
farba:	červená
rok výroby:	2015
príslušenstvo/výbava:	podrobná špecifikácia je uvedená v prílohe č.1 tejto zmluvy o výpožičke
obstarávacia hodnota (€):	114 813, 60

účtovná hodnota (€): 47 039, 60

b) súpravu povodňovej záchranej služby pre hasičské jednotky:

kategória:	O2
značka, obchodný názov:	KOVOFLEX KF-T-2
typ/variant/verzia:	K2/03H/1000TB
výrobca vozidla/podvozku:	KOVOFLEX, spol. s r. o.
druh karosérie/nadstavby:	DC skriňová
VIN:	U5DK20000F1000573
osvedčenie o evidencii č.:	PC 598823
farba:	červená
rok výroby:	2015
príslušenstvo/výbava:	viď príloha č. 1
obstarávacia hodnota (€):	14 359,00 €
účtovná hodnota (€):	0,00 €

(ďalej len „predmet výpožičky“).

2. Účelom výpožičky je užívanie predmetu výpožičky na zabezpečenie plnenia úloh obce (mesta) na úseku ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) súvisiacich so zdolávaním požiarov a vykonávaním záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach a na účely vykonávania odbornej prípravy a výcviku členov dobrovoľného hasičského zboru obce vrátane súťaží v hasičskom športe, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy.
3. Požičiatel' vyčíslil prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky na 253, 57 EUR.

Článok II.

Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky

1. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky sa uskutoční do 5 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to formou písomného protokolu o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky podpísaného oboma zmluvnými stranami, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „protokol“).
2. Po zániku tejto zmluvy odovzdá vypožičiatel' požičiatel'ovi predmet výpožičky nepoškodený a úplný, v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, v termíne stanovenom požičiatel'om a to formou protokolu.

Článok III.

Práva povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiatel' sa zaväzuje
 - a) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol riadne užívaný v súlade s jeho určením vzhľadom na jeho konštrukciu a vybavenie, a to výhradne na účely plnenia úloh obce na úseku ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. súvisiacich so zdolávaním požiarov a s vykonávaním záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach a na účely odbornej prípravy a výcviku členov dobrovoľného hasičského zboru obce vrátane súťaží v hasičskom športe, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy (čl. I. bod 2. tejto zmluvy),
 - b) udržiavať predmet výpožičky v technicky bezchybnom stave, riadne ho užívať v súlade s jeho určením, dodržiavať výrobcom stanovený návod na jeho obsluhu a údržbu vrátane príslušenstva a dodržiavať všetky lehoty záručných a servisných opráv podľa

- dispozícií výrobcu/dodávateľa a ich vykonávanie v autorizovanom servise príslušnej výrobnjej značky,
- c) uhrádzať z vlastných prostriedkov všetky náklady spojené s prevádzkou a s údržbou predmetu výpožičky a jeho opravami vrátane nákladov spojených s vykonávaním povinných technických kontrol, odborných prehliadok, revízií a podobne,
 - d) zabezpečiť, aby všetci členovia dobrovoľného hasičského zboru obce mali absolvovanú určenú odbornú prípravu podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 611/2006 Z. z. o hasičských jednotkách (ďalej len „vyhláška č. 611/2006 Z. z.“),
 - e) zabezpečiť, aby člen dobrovoľného hasičského zboru obce vo funkcii veliteľ dobrovoľného hasičského zboru obce mal odbornú spôsobilosť podľa § 24 vyhlášky č. 611/2006 Z. z.,
 - f) zabezpečiť účasť členov dobrovoľného hasičského zboru obce vo funkcii strojník na predpísaných školeniach zameraných na obsluhu, údržbu a bežné opravy predmetu výpožičky a jeho príslušenstva,
 - g) zabezpečiť účasť členov dobrovoľného hasičského zboru obce spolu s predmetom výpožičky na odborné-metodické školeniach a cvičeniach organizovaných územne príslušnou organizačnou jednotkou Hasičského a záchranného zboru,
 - h) zabezpečiť po dobu výpožičky na vlastné náklady nákup prevádzkových kvapalín (nafta, benzín, mazivá a podobne) nevyhnutných na prevádzku predmetu výpožičky,
 - i) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol po dobu výpožičky trvale garážovaný vo vykurovanej (temperovanej) garáži hasičskej zbrojnice,
 - j) zabezpečiť vybavenie všetkých členov dobrovoľného hasičského zboru obce osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami s uvedením jednotného označenia (názvu) obce na vykonávanie činnosti v hasičskej jednotke.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje
- a) preukázateľne oboznámiť vypožičiavateľa pred odovzdaním predmetu výpožičky do užívania s návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu výpožičky a jeho príslušenstva,
 - b) poskytovať prostredníctvom územne príslušnej organizačnej jednotky Hasičského a záchranného zboru vypožičiavateľovi odbornú pomoc pri vykonávaní odbornej prípravy členov dobrovoľného hasičského zboru obce s vybranými technickými prostriedkami,
 - c) vykonávať prostredníctvom územne príslušnej organizačnej jednotky Hasičského a záchranného zboru raz za rok odborné-metodické školenie pre členov dobrovoľného hasičského zboru obce zamerané na využitie vybraných technických prostriedkov v zásahovej činnosti pri zdoľávaní požiarov a vykonávaní záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach,
 - d) uhrádzať po dobu výpožičky povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou predmetu výpožičky podľa zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týkajúce sa hasičského automobilu – cisternová automobilová striekačka výrobné č. ZCFC170A405009162 a transportného prostriedku súpravy, výrobné č. U5DK20000F1000573.
3. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej osobe. Ak by vypožičiavateľ prenechal predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej osobe, je taká zmluva je neplatná.
4. Ak má byť predmet výpožičky použitý na cestu do zahraničia, je vypožičiavateľ povinný ohlásiť to písomne najneskôr tri (3) dni vopred požičiavateľovi; to neplatí, ak ide o poskytnutie pomoci pri zdoľávaní požiarov a vykonávaní záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach v zahraničí v súlade osobitnými predpismi alebo medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná; v takom

- prípade sa použitie predmetu výpožičky na cestu do zahraničia oznámi požičiavateľovi bez zbytočného odkladu po návrate na územie Slovenskej republiky.
5. Vypožičiavateľ je povinný po dobu výpožičky chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením a uhrádzať všetky škody spôsobené na predmete výpožičky.
 6. Vypožičiavateľ je povinný ohlásiť každé poškodenie predmetu výpožičky, každú poruchu alebo iný nedostatok (závadu), ktoré nie je možné odstrániť v rámci bežnej údržby alebo opravy požičiavateľovi a v prípade účasti na dopravnej nehode vždy aj najbližšiemu útvaru Policajného zboru.
 7. Vypožičiavateľ je povinný umožniť osobe, ktorá sa preukáže písomným poverením vydaným požičiavateľom, prístup k predmetu výpožičky, aby mohla vykonať kontrolu dodržiavania povinností vypožičiavateľom, ako aj technický stav predmetu výpožičky.
 8. Vypožičiavateľ je povinný umožniť osobe, ktorá sa preukáže písomným poverením vydaným požičiavateľom, vykonať najmenej raz za rok fyzickú inventarizáciu predmetu výpožičky.
 9. Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky podľa čl. IV. bod 1. tejto zmluvy, ak vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži (článok I. bod 2. tejto zmluvy).

Článok IV.

Doba trvania a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na jeden (1) rok odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Táto sa môže skončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v tejto dohode,
 - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou jeden mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede,
 - c) písomným odstúpením od tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade jej podstatného porušenia, pričom za podstatné porušenie sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti stanovenej touto zmluvou. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane,
 - d) dňom nadobudnutia vlastníckeho práva vypožičiavateľa k predmetu výpožičky.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia. Zmluvu zverejní ako prvý požičiavateľ.
2. Zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú že si túto zmluvu riadne prečítali, jej jednotlivým ustanoveniam rozumejú a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť. Ďalej zhodne vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú na základe ich slobodnej vôle a vážne, že nebola uzavieraná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné,

zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Prílohy č. 1 „Zoznam minimálnej technickej výbavy“ a Príloha č. 2 „Protokol o odovzdaní a prevzatí“.

V Bratislave, dňa

V Šuranoch , dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
plk. Ing. Jozef Voľanský
riaditeľ odboru riadenia hasičských jednotiek
Prezídia Hasičského a záchranného zboru

.....
Ing. Marek Oremus
primátor mesta

ZOZNAM TECHNICKEJ VÝBAVY

V kabíne vozidla:

- klimatizácia
- sedadlá vybavené trojbodovým bezpečnostným pásom so samonavíjacím mechanizmom
- sedadlá s opierkami hlavy, sedadlo vodiča odpružené
- lampička na čítanie máp, zásuvka na 12V, odkladací priestor pre dokumentáciu
- vozidlová rádiodstanica MOTOROLA DM4600e 1 ks
- prípojné body, anténa k rádiodstanici
- ručné rádiodstanice MOTOROLA DP4600e 6 ks
- nabíjačky pre ručné rádiodstanice 6 ks
- ručné svietidlá Streamight Survivor LED 6 ks
- nabíjačka pre ručné svietidlá 6 ks
- hasiaci prístroj náplň 6 kg 1 ks (alebo alternatíva viac hasiacich prístrojov s celkovou náplňou 6 kg)
- reflexné nehorľavé vesty z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „HASIČI“ vo veľkostiach XL a XXL 5 ks
- reflexná nehorľavá vesta z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „VELITEĽ ZÁSAHU“ a „HASIČI“ 1 ks
- prenosná motorová striekačka s čerpadlom splňajúca podmienky STN EN 14466 +A1, so zavodňovacím zariadením, s benzínovým motorom a elektrickým štartovaním 1 ks
- prenosné primiešavacie zariadenie 1 ks
- nasávacie hadice celkovej dĺžky 10 m
- lopata 3 ks
- metla 2 ks
- rámová píla 1 ks
- prepravný obal na penidlo (objem 20 l) 2 ks
- požiarny vak 4 ks
- vedro plechové 3 ks
- sorbčná látka (sypká) 10 kg
- tesniaci tmel 2 kg
- látka na biologické odbúranie ropných látok 1 l
- tlaková požiarna hadica „B75“ dĺžky 20 m 10 ks
- tlaková požiarna hadica „B75“ dĺžky 5 m 1 ks
- tlaková požiarna hadica „C52“ dĺžky 20 m (6 ks v košoch) 8 ks
- tlaková požiarna hadica „D25“ dĺžky 20 m 6 ks
- plávajúci nasávací kôš 1 ks
- záchytné lano (dĺžka 20 m) 2 ks
- kľúč na spojky B75/C52 2 ks
- kľúč na nasávacie hadice 2 ks
- kľúč na kanálové poklopy 2 ks
- rozdeľovač B75/C52+B75+C52 1 ks
- rozdeľovač „C52/D25+C52+D25“ 1 ks
- pretlakový ventil „B75“ 1 ks
- hydrantový nadstavec 1 ks
- kľúč k nadzemnému hydrantu 1 ks

• kľúč k podzemnému hydrantu	1 ks
• dopravné kužele	4 ks
• výstražné svetlo Eflare HZ 530 s podstavcom	4 ks
• viazač na hadice	4 ks
• prechod B75/C52	3 ks
• prechod C52/D25	2 ks
• prechod 110(Z) / B75	1 ks
• zberač (výstup kompatibilný s nasávacím hrdlom čerpadla / vstup 2xB75)	1 ks
• objímky C52	4 ks
• objímky B75	4 ks
• 4-dielny nastavovací hliníkový rebrík s celkovou dĺžkou 8 m podľa STN EN 1147	1 ks
• trhací hák 2-dielny, celková dĺžka 4 m	1 ks
• prepravný obal na PHM pre motor vozidla (objem 10 l)	1 ks
• lekárnička (nie autolekárnička)	1 ks
• prejazdový mostík	2 ks
• prúdnicca B 75	1 ks
• prúdnicca C 52	4 ks
• nástavec na strednú penu na prúdniccu C52 kombinovanú	1 ks
• nástavec na ťažkú penu na prúdniccu C52 kombinovanú	1 ks
• prúdnicca D25	3 ks
• primiešavač na tuhé zmáčadlo so spojkami B75	1 ks
• tuhé zmáčadlo	3 ks
• záchranné lano dĺžky 30 m	1 ks
• prenosný hasiaci prístroj práškový s náplňou hasiaceho prášku 5 kg	2 ks
• prenosný hasiaci prístroj snehový s náplňou 5 kg CO ₂	1 ks
• variabilný ručný vyslobodzovací nástroj	1 ks
• rezač bezpečnostných pásov	2 ks
• nádoba na zachytenie ropných látok s objemom 15 l a s výškou max. 150 mm	1 ks
• pákové nožnice	1 ks
• páčidlo ploché (dĺžka 700 mm)	1 ks
• sada zámočnickeho náradia (plochý sekáč, hrotový sekáč, dláto, zámočnicke kladivo, kombinované kliešte, drôtená kefa, izolačná páska, píłka na kov s náhradnými pílovými listami, sada obojstranných vidlicových kľúčov v rozsahu veľkosti 8-32 mm)	1 sada
• hasičská sekera	1 ks
• krompáč	1 ks

Súčasť dodávky vozidla:

- plnohodnotné rezervné koleso s pneumatikou vhodnou pre prednú nápravu
- kompletne príslušenstvo potrebné pre výmenu kolesa (zdvihák s nosnosťou najmenej 3 tony)
- príslušenstvo pre ťahanie a vlečenie v prípade poruchy (ťažná tyč v zmysle vyhlášky č. 9/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov)
- ostatná povinná výbava motorového vozidla predpísaná všeobecne záväzným právnym predpisom

ZOZNAM MINIMÁLNEJ TECHNICKEJ VÝBAVY

	Označenie	Množstvo	Výrobné číslo
	Transportný prostriedok súpravy s dokumentáciou	1 ks	U5DK20000F1000573

Ľavá strana

1	Motorové kalové čerpadlo	1ks	2015/10/042
2	Elektrocentrála	1ks	3650-15
3	Plávajúce čerpadlo	1ks	15091101
4	Kovová krhla na vodu	1ks	
5	Kovové vedro	1ks	
6	Nasávací kôš	1ks	
7	Redukcia k protipovodňovej zábrane	1ks	
8	Kľúč na spojky	2ks	
9	Ventilové lano 20m	1ks	
10	Záchytné lano s karabínou	1ks	
11	Hadica pre výfukové plyny 1,5m k elektrocentrále	1ks	
12	Kľúč na koleso 19	1ks	
13	Redukcia z 13-pólovej na 7-pólovú zásuvku	1ks	
14	Ťažné oko DIN40	1ks	
15	Zámok upínacej hlavice s 2ks kľúčami	1ks	
16	Matica M12	2ks	
17	Pomocná doťahovacia tyč zubových spojok	1ks	
18	Tlaková hadica	5ks	

Pravá strana

19	Elektrické ponorné kalové čerpadlo	1ks	2015/06/542K
20	Plastový kanister na PHM, 20l	1ks	
21	Prenosná protipovodňová zábrana	4ks	
22	Príslušenstvo k protipovodňovej zábrane, je súčasťou balenia zábrany:		
22a	Sada na opravu protipovodňovej zábrany	4ks	
22b	Upínacie pásy k protipovodňovej zábrane	8ks	
23	Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 400V	1ks	
24	Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 230V	1ks	
25	LED lampa so stojanom	1ks	
26	Zložka s dokumentáciou	1ks	

Zadná strana

27	Nasávacie vedenie	3ks	
28	Cestárska metla	1ks	
29	Stavebná lopata	1ks	
30	Vidly	1ks	
31	Hrable	1ks	
32	Búracia sekera	1ks	
33	Sekeromotyka	1ks	
34	Krompáč	1ks	
35	Uzemňovací kolík s 5m vodičom	1ks	
36	Kladivo 2kg	1ks	

37	Tlmič	1ks	
38	Zakladací klin	2ks	
39	Rezervní koleso	1ks	
40	Klíč nadstavby	2ks	

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ

1. Požičiavateľ: Slovenská republika – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00151866
v zastúpení: plk. Ing. Jozef Voľanský, na základe plnomocenstva č. p.: PHZ-
KA4-2022/002710-001 zo dňa 15.6.2022

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

2. Vypožičiavateľ:
obec (mesto): Mesto Šurany
so sídlom: Námestie Hrdinov 1, 942 01 Šurany
IČO: 00309311
v zastúpení: Ing. Marek Oremus, primátor mesta
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

I.

1. Povereným zástupcom požičiavateľa plk. Ing. Róbertom Ambrom, PhD. bol riadne odovzdaný a zástupcom vypožičiavateľa Ing. Marekom Oremusom riadne prevzatý:

a) hasičský automobil – cisternová automobilová striekačka:

kategória:	N2,
značka:	IVECO,
obchodný názov:	CAS 15,
typ/variant/verzia:	IS70CI2BA/WISS/15/0.75,
výrobca vozidla/podvozku:	WAWRZASZEK ISS SP.ZO.O., POL.,
druh karosérie/nadstavby:	SG HASIČSKÁ,
identifikačné číslo motora/typ):	F1CFL411J*C
VIN:	ZCFC170A405009162

príslušenstvo/výbava:

V kabíne vozidla:

- klimatizácia
- sedadlá vybavené trojbodovým bezpečnostným pásom so samonavíjacím mechanizmom
- sedadlá s opierkami hlavy, sedadlo vodiča odpružené
- lampička na čítanie máp, zásuvka na 12V, odkladací priestor pre dokumentáciu
- vozidlová rádiostanica MOTOROLA DM4600e 1 ks
- prípojné body, anténa k rádiostanici
- ručné rádiostanice MOTOROLA DP4600e 6 ks
- nabíjačky pre ručné rádiostanice 6 ks
- ručné svietidlá Streamight Survivor LED 6 ks
- nabíjačka pre ručné svietidlá 6 ks
- hasiaci prístroj náplň 6 kg 1 ks (alebo alternatíva viac hasiacich prístrojov s celkovou náplňou 6 kg)
- reflexné nehorľavé vesty z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „HASIČI“ vo veľkostiach XL a XXL 5 ks

- reflexná nehorľavá vesta z materiálu Nomex Diamond Ultra s nápisom „VELITEĽ ZÁSAHU“ a „HASIČI“ 1 ks
- prenosná motorová striekačka s čerpadlom spĺňajúca podmienky STN EN 14466 +A1, so zavodňovacím zariadením, s benzínovým motorom a elektrickým štartovaním 1 ks
- prenosné primiešavacie zariadenie 1 ks
- nasávacie hadice celkovej dĺžky 10 m
- lopata 3 ks
- metla 2 ks
- rámová píla 1 ks
- prepravný obal na penidlo (objem 20 l) 2 ks
- požiarny vak 4 ks
- vedro plechové 3 ks
- sorbčná látka (sypká) 10 kg
- tesniaci tmel 2 kg
- látka na biologické odbúranie ropných látok 1 l
- tlaková požiarna hadica „B75“ dĺžky 20 m 10 ks
- tlaková požiarna hadica „B75“ dĺžky 5 m 1 ks
- tlaková požiarna hadica „C52“ dĺžky 20 m (6 ks v košoch) 8 ks
- tlaková požiarna hadica „D25“ dĺžky 20 m 6 ks
- plávajúci nasávací kôš 1 ks
- záchytné lano (dĺžka 20 m) 2 ks
- kľúč na spojky B75/C52 2 ks
- kľúč na nasávacie hadice 2 ks
- kľúč na kanálové poklopy 2 ks
- rozdeľovač B75/C52+B75+C52 1 ks
- rozdeľovač „C52/D25+C52+D25“ 1 ks
- pretlakový ventil „B75“ 1 ks
- hydrantový nadstavec 1 ks
- kľúč k nadzemnému hydrantu 1 ks
- kľúč k podzemnému hydrantu 1 ks
- dopravné kužele 4 ks
- výstražné svetlo Eflare HZ 530 s podstavcom 4 ks
- viazač na hadice 4 ks
- prechod B75/C52 3 ks
- prechod C52/D25 2 ks
- prechod 110(Z) / B75 1 ks
- zberač (výstup kompatibilný s nasávacím hrdlom čerpadla / vstup 2xB75) 1 ks
- objímky C52 4 ks
- objímky B75 4 ks
- 4-dielny nastavovací hliníkový rebrík s celkovou dĺžkou 8 m podľa STN EN 1147 1 ks
- trhací hák 2-dielny, celková dĺžka 4 m 1 ks
- prepravný obal na PHM pre motor vozidla (objem 10 l) 1 ks
- lekárnička (nie autolekárnička) 1 ks
- prejazdový mostík 2 ks
- prúdnicu B 75 1 ks
- prúdnicu C 52 4 ks
- nástavec na strednú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks
- nástavec na ťažkú penu na prúdnicu C52 kombinovanú 1 ks

- prúdnica D25 3 ks
- primiešavač na tuhé zmáčadlo so spojkami B75 1 ks
- tuhé zmáčadlo 3 ks
- záchranné lano dĺžky 30 m 1 ks
- prenosný hasiaci prístroj práškový s náplňou hasiaceho prášku 5 kg 2 ks
- prenosný hasiaci prístroj snehový s náplňou 5 kg CO₂ 1 ks
- variabilný ručný vyslobodzovací nástroj 1 ks
- rezač bezpečnostných pásov 2 ks
- nádoba na zachytenie ropných látok s objemom 15 l a s výškou max. 150 mm 1 ks
- pákové nožnice 1 ks
- páčidlo ploché (dĺžka 700 mm) 1 ks
- sada zámočnickeho náradia (plochý sekáč, hrotový sekáč, dláto, zámočnicke kladivo, kombinované kliešte, drôtená kefa, izolačná páska, píłka na kov s náhradnými prílohami listami, sada obojstranných vidlicových kľúčov v rozsahu veľkosti 8-32 mm) 1 sada
- hasičská sekera 1 ks
- krompáč 1 ks

Súčasť dodávky vozidla:

- plnohodnotné rezervné koleso s pneumatikou vhodnou pre prednú nápravu
- kompletne príslušenstvo potrebné pre výmenu kolesa (zdvihák s nosnosťou najmenej 3 tony)
- príslušenstvo pre ťahanie a vlečenie v prípade poruchy (ťažná tyč v zmysle vyhlášky č. 9/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov)
- ostatná povinná výbava motorového vozidla predpísaná všeobecne záväzným právnym predpisom

b) súprava povodňovej záchranej služby pre hasičské jednotky:

Kategória: O2
 Značka: KOVOFLEX
 Obchodný názov: KF-T-2
 Typ/variant/verzia: K2/03H/1000TB
 Výrobca vozidla (podvozku): KOVOFLEX, spol. s r. o., SVK
 Druh karosérie (nadstavby): DC skriňová
 VIN: U5DK20000F1000573

príslušenstvo/výbava:

	Označenie	Množstvo	Výrobné číslo
	Transportný prostriedok súpravy s dokumentáciou	1 ks	U5DK20000F1000573

Ľavá strana

1	Motorové kalové čerpadlo	1ks	2015/10/042
2	Elektrocentrála	1ks	3650-15
3	Plávajúce čerpadlo	1ks	15091101
4	Kovová krhla na vodu	1ks	
5	Kovové vedro	1ks	
6	Nasávací kôš	1ks	
7	Redukcia k protipovodňovej zábrane	1ks	
8	Kľúč na spojky	2ks	
9	Ventilové lano 20m	1ks	

10	Záchytné lano s karabínou	1ks	
11	Hadica pre výfukové plyny 1,5m k elektrocentrále	1ks	
12	Kľúč na koleso 19	1ks	
13	Redukcia z 13-pólovej na 7-pólovú zásuvku	1ks	
14	Ťažné oko DIN40	1ks	
15	Zámok upínacej hlavice s 2ks kľúčami	1ks	
16	Matica M12	2ks	
17	Pomocná doťahovacia tyč zubových spojok	1ks	
18	Tlaková hadica	5ks	

Pravá strana

19	Elektrické ponorné kalové čerpadlo	1ks	2015/06/542K
20	Plastový kanister na PHM, 20l	1ks	
21	Prenosná protipovodňová zábrana	4ks	
22	Príslušenstvo k protipovodňovej zábrane, je súčasťou balenia zábrany:		
22a	Sada na opravu protipovodňovej zábrany	4ks	
22b	Upínacie pásy k protipovodňovej zábrane	8ks	
23	Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 400V	1ks	
24	Predlžovací vodič na prenosnom navijaku 230V	1ks	
25	LED lampa so stojanom	1ks	
26	Zložka s dokumentáciou	1ks	

Zadná strana

27	Nasávacie vedenie	3ks	
28	Cestárska metla	1ks	
29	Stavebná lopata	1ks	
30	Vidly	1ks	
31	Hrable	1ks	
32	Búracia sekera	1ks	
33	Sekeromotyka	1ks	
34	Krompáč	1ks	
35	Uzemňovací kolík s 5m vodičom	1ks	
36	Kladivo 2kg	1ks	
37	Tlmica	1ks	
38	Zakladačský klin	2ks	
39	Rezervné koleso	1ks	
40	Kľúč nadstavby	2ks	

2. Spolu s predmetom výpožičky vypožičiavateľ prevzal osvedčenie o evidencii a servisnú knižku.
3. Vypožičiavateľ podpisom tohto protokolu potvrdzuje, že bol požičiavateľom riadne oboznámený pred odovzdaním predmetu výpožičky do užívania s návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu výpožičky a jeho príslušenstva.
4. Poverení zástupcovia zmluvných strán podpísaním tohto protokolu potvrdzujú, že pri odovzdaní a preberaní predmetu výpožičky neboli*) boli*) zistené žiadne*) tieto*) nedostatky.

II.

Tento protokol je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o výpožičke.

V Nitre, dňa

Za požičiavateľa:

V Šuranoch, dňa

Za vypožičiavateľa:

.....
plk. Ing. Róbert Ambra, PhD.
vymenovaný na zastupovanie riaditeľa
Krajského riaditeľstva HaZZ v Nitre

.....
Ing. Marek Oremus
primátor mesta

*) Nehodiace sa prečiarknuť.